

Bericht/ Travel Report/ Informe de Viaje COAPA/ WUSV-Verein Kolumbien/ Club Colombia – Transnationale Schau/ Transnational Show 2024 – Presidente COAPA Roberto Caputi

Campeonato Panamericano COAPA COLOMBIA 2024

Un evento fantástico , lleno de verdadera hermandad pastorera, con participantes de 18 países de toda América.

Del 21 al 24 de noviembre, Colombia se vistió de gala para realizar su Siegerschau y seguidamente el Campeonato Panamericano COAPA 2024. Fueron cuatro días llenos de emoción, en los cuales nos honró con su visita la Presidenta de la SV-WUSV, Sra. Roswitha Dannenberg, así como también los jueces Bernd Weber, Erich Bösl, Mauro Di Festa y Darin Clarke.

Entre los puntos destacados estuvo la realización de la Asamblea General de COAPA, una organización continental que tiene 59 años de historia al servicio del perro pastor alemán en América. En dicha Asamblea General se eligió por unanimidad al Directorio 2024 - 2028 y se me designó como su presidente, junto a un equipo comprometido con el desarrollo y mejoramiento del perro pastor alemán a nivel de todo el continente americano., bajo los lineamientos técnicos de la SV y la WUSV. En ese evento, la presidenta Dannenberg felicitó al Directorio y brindó su apoyo a la actividad de COAPA. EL Sr. Weber dio una conferencia técnica a los presentes, sobre la Clase Trabajo Machos del último BSZS de Alemania.

El Campeonato Panamericano COAPA estuvo lleno de la pasión que caracteriza a todo el continente, con un emotivo , alegre y vibrante desfile de todas las delegaciones de los países, que demostró al mundo la hermandad de los pueblos por medio del perro pastor alemán.

La presidenta Dannenberg fue ovacionada largamente por todos los presentes en el desfile de 18 países, que reconocieron en ella a una lidereza capaz de llevar a cabo las acciones necesarias para que los clubes especializados en el perro pastor alemán alrededor del mundo, desarrollen su actividad bajo el lema de pensar globalmente y actuar localmente.

Un párrafo aparte para la extraordinaria organización de APPA Colombia, en la persona de su presidente Malcolm Griffiths, quien a su vez entregó la bandera de COAPA al Sr. Luiz Cartaxo de Brasil, país donde se realizará el próximo Campeonato Panamericano COAPA 2025 en Campinas, Sao Paulo del 11 al 13 de julio.

Dios mediante, nos vemos en el COAPA BRASIL 2025.

Roberto Caputi

Presidente de COAPA

Deutsche Fassung

Panamerikanische Meisterschaft COAPA Kolumbien 2024

Eine fantastische Veranstaltung, erfüllt von wahrer Kameradschaft der Freunde des Deutschen Schäferhundes mit 18 teilnehmenden Ländern aus ganz Amerika – Nord und Süd

In der Zeit vom 21. November bis 24. November 2024 hat sich Kolumbinen fein gemacht, um die Siegerschau und im Anschluss die Panamerikanische Meisterschaft unter dem Dach der COAPA 2024 zu feiern. Es waren vier Tage voller Emotionen, während derer uns die Präsidentin des SV und der WUSV, Frau Roswitha Dannenberg, mit ihrem Besuch beehrte. Gleiches galt für die Herren Bernd Weber, Erich Bösl, Mauro Di Festa y Darin Clarke.

Von besonderer Bedeutung war die Abhaltung der COAPA-Vollversammlung, einer seit 59 Jahren währenden Kontinent weiten Organisation im Dienste der Rasse des Deutschen Schäferhundes. Während besagter Vollversammlung wurde einstimmig das neue Direktorium für die Jahre 2024 bis 2028 gewählt, mit mir als Präsidenten an der Spitze und zusammen mit den von großem Engagement getragenen Vorstandsmitgliedern, die alle gemeinsam zum Wohl und der Weiterentwicklung der Rasse des Deutschen Schäferhundes auf dem gesamten amerikanischen Kontinent ihr Bestes geben werden, immer unter Berücksichtigung der fachlichen Vorgaben seitens des SV und der WUSV. Anlässlich der Vollversammlung gratulierte die Präsidentin dem Direktorium und versprach der COAPA-Gemeinschaft ihre Unterstützung in all ihren Aktivitäten. Herr Weber hielt zu diesem Anlass einen Fachvortrag vor den Delegierten zum Thema der anlässlich der BSZS 2024 in Deutschland ausgestellten Gebrauchshundeklassen Rüden.

Die Panamerikanische Meisterschaft der COAPA war geprägt von der Leidenschaft, die den gesamten Kontinent charakterisiert, voll von Emotionen und mit einer vibrierenden Parade, an der alle Delegationen der vertretenen Länder teilnahmen und damit die Verbundenheit der Länder durch den Deutschen Schäferhund zum Ausdruck brachten.

Die Präsidentin erhielt stehende Ovationen von allen Anwesenden während des Aufmarsches von 18 Ländern, in Anerkennung ihrer Fähigkeit zur Führung und als Beweis für ihr Vertrauen darin, dass die Präsidentin die nötigen Schritte auf den Weg bringen wird, die erforderlich sind, damit die in aller Welt auf die Rasse des Deutschen Schäferhundes spezialisierten Vereine ihre Aktivitäten unter dem Motto „Global denken und lokal handeln“ entwickeln können.

Besondere Beachtung gebührt der außerordentlichen Organisationsleistung von APPA Colombia, in der Person ihres Präsidenten, Herrn Malcolm Griffiths, der die Flagge der COAPA an Herrn Luiz Cartaxo aus Brasilien übergab, wo in Campinas, Sao Paulo, in der Zeit vom 11. Juli bis 13. Juli 2025 die nächste Panamerikanische Meisterschaft der COAPA ausgetragen wird.

So Gott will, sehen wir uns 2025 bei der COAPA in Brasilien.

Roberto Caputi

Präsident der COAPA

ENGLISH VERSION

COAPA Pan American Championship COLOMBIA 2024

A fantastic event, full of true brotherhood of German Shepherd Dog enthusiasts, with participants from 18 countries throughout America.

From November 21 to 24, 2024 Colombia dressed up to hold its Siegerschau and then the COAPA Pan American Championship 2024. It was four days full of excitement, during which we were honored with a visit from the President of the SV-WUSV, Mrs. Roswitha Dannenberg, as well as judges Bernd Weber, Erich Bösl, Mauro Di Festa and Darin Clarke.

Among the highlights was the holding of the General Assembly of COAPA, a continental organization with 59 years of history serving the German Shepherd dog in America. At this General Assembly, the Board of Directors for 2024 - 2028 was unanimously elected and I was appointed as its president, along with a team committed to the development and improvement of the German Shepherd Dog throughout the American continent, under the technical guidelines of the SV and the WUSV. At this event, President Dannenberg congratulated the Board of Directors and offered her support to the activity of COAPA. Mr. Weber gave a technical conference to those present, on the Working Male Class of the last BSZS of Germany.

The COAPA Pan American Championship was full of the passion that characterizes the entire continent, with an emotional, joyful and vibrant parade of all the delegations of the countries, which demonstrated to the world the brotherhood of the peoples through the German Shepherd Dog.

President Dannenberg was given a long-standing ovation by all those present at the parade of 18 countries, who recognized her as a leader capable of carrying out the necessary actions so that clubs specialized in the German Shepherd dog around the world develop their activity under the motto of thinking globally and acting locally.

A separate paragraph for the extraordinary organization of APPA Colombia, in the person of its president Malcolm Griffiths, who in turn handed over the COAPA flag to Mr. Luiz Cartaxo of Brazil, the country where the next COAPA 2025 Pan American Championship will be held in Campinas, Sao Paulo from July 11 to 13.

God willing, see you at COAPA BRAZIL 2025.

Roberto Caputi

President of COAPA